

**各區向公眾提供服務的流動採樣站 (截至 2022 年 1 月 14 日)**  
**Mobile specimen collection stations in various districts providing services**  
**for the general public (as at 14 January 2022)**

- 流動採樣站的服務時間或服務對象如有變動，以現場公布為準。

Any changes in the operating hours or service scope of the mobile specimen collection stations will be announced by individual stations.

- 流動採樣站於惡劣天氣下的檢測服務安排如下：(i) 在三號熱帶氣旋警告信號或紅色暴雨警告信號生效期間，位於**室外的流動採樣站**會暫時關閉。倘若有關信號於當日中午 12 時後取消，室外流動採樣站當日不會重新開放；及 (ii) 在八號或以上熱帶氣旋警告信號或黑色暴雨警告信號生效期間，**所有流動採樣站**將會關閉。倘若有關信號於當日下午 2 時後取消，流動採樣站當日則不會重新開放。

Testing service at mobile specimen collection stations under inclement weather is arranged as follows: (i) **outdoor mobile specimen collection stations** will be closed temporarily if Tropical Cyclone Warning Signal No. 3 or the Red Rainstorm Warning Signal is in force. If the relevant signal is cancelled after noon that day, the outdoor mobile specimen collection stations will not be reopened that day; and (ii) **all mobile specimen collection stations** will be closed when Tropical Cyclone Warning Signal No. 8 or higher, or the Black Rainstorm Warning Signal is in force. If the relevant signal is cancelled after 2pm that day, the mobile stations will not be reopened that day.

- 流動採樣站的服務對象為沒有病徵的人士。如有病徵，應立即求醫，按照醫護人員的指示接受檢測，不應前往流動採樣站。

Mobile specimen collection stations provide testing services for asymptomatic persons. If you have symptoms, you should seek medical attention immediately and undergo testing as instructed by a medical professional. You should not attend the mobile specimen collection stations.

- 市民須攜帶有效香港身份證、香港出生證明書或其他有效身分證明文件（不論香港居民和非香港居民）。

One should bring along valid Hong Kong identity card, Hong Kong birth certificate or other valid identity document (whether Hong Kong residents or non-Hong Kong residents).

- 檢測服務提供者會於流動採樣站為市民提供鼻腔和咽喉合併拭子樣本採集服務。三歲以下兒童和不適合於呼吸道採樣的人士，如無法採集呼吸道樣本，可以考慮採集大便樣本。有關流動採樣站以外的檢測途徑，詳情請瀏覽 [www.coronavirus.gov.hk/chi/early-testing.html](http://www.coronavirus.gov.hk/chi/early-testing.html)。

Testing service providers provide specimen collection services by combined nasal and throat swabs (CNTS) at the mobile specimen collection stations. Stool specimen may be used as an alternative for testing when collecting respiratory specimen is not feasible for children under 3 years old and those who are not suitable for respiratory specimen collection. For testing means other than mobile stations, please refer to the webpage: [www.coronavirus.gov.hk/eng/early-testing.html](http://www.coronavirus.gov.hk/eng/early-testing.html).

| 地區<br>District             | 流動採樣站<br>Mobile specimen collection station                                                                           | 開放日期<br>Opening dates           | 服務時間<br>Operating hours       | 服務對象<br>Service scope                                                                                                                                                     |
|----------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|-------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>港島 Hong Kong Island</b> |                                                                                                                       |                                 |                               |                                                                                                                                                                           |
| 中西區<br>Central & Western   | 中環愛丁堡廣場<br>Edinburgh Place, Central                                                                                   | 直至 1 月 31 日<br>until 31 January | 上午 10 時至晚上 8 時<br>10am to 8pm | 須接受強制檢測的人士（包括餐飲業務員工及第 599F 章的表列處所員工）及指定員工 Persons subject to compulsory testing (including staff of catering and scheduled premises under Cap. 599F) and specified staff  |
|                            | 堅彌地城遊樂場<br>（科士街與士美菲路交界）<br>Kennedy Town Playground<br>(Junction of Forbes Street and Smithfield)                      | 1 月 18 日<br>18 January          | 上午 10 時至晚上 8 時<br>10am to 8pm | 須接受強制檢測的人士（優先服務須接受強制檢測的觀龍樓居民及工作人員）Persons subject to compulsory testing (priority accorded to serve residents and workers of Kwun Lung Lau subject to compulsory testing) |
| 灣仔<br>Wan Chai             | 灣仔駱克道遊樂場<br>Lockhart Road Playground, Wan Chai                                                                        | 直至 1 月 23 日<br>until 23 January | 上午 10 時至晚上 8 時<br>10am to 8pm | 須接受強制檢測的當區居民及工作人員 Local residents and workers subject to compulsory testing                                                                                               |
|                            | 維多利亞公園音樂亭（近銅鑼灣港鐵站及告士打道出口）<br>Bandstand, Victoria Park<br>(near Causeway Bay MTR station and exits to Gloucester Road) | 直至 1 月 23 日<br>until 23 January | 上午 10 時至晚上 8 時<br>10am to 8pm | 須接受強制檢測的當區居民及工作人員 Local residents and workers subject to compulsory testing                                                                                               |

|               |                                                                                                                                                     |                                           |                                       |                                                                                            |
|---------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|---------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|
|               | 維多利亞公園手球場<br>(近天后港鐵站及興發街出口)<br>Handball court, Victoria Park<br>(near Tin Hau MTR station and exit to Hing Fat Street)                              | 直至 1 月 23 日<br>until 23 January           | 上午 10 時至晚上 8 時<br>10am to 8pm         | 須接受強制檢測的當區居民及工作人員 Local residents and workers subject to compulsory testing                |
| 東區<br>Eastern | 福蔭道 7 號銅鑼灣社區中心三樓<br>多用途禮堂 (近炮台山港鐵站) ◆<br>Multi-purpose Hall, 3/F, Causeway Bay Community Centre, 7 Fook Yum Road (near Fortress Hill MTR station) ◆ | 直至 1 月 19 日<br>until 19 January           | 上午 11 時至晚上 8 時 45 分<br>11am to 8:45pm | 須接受強制檢測的當區居民及工作人員 Local residents and workers subject to compulsory testing                |
|               | 北角渣華道 123 號<br>北角社區會堂 ◆<br>North Point Community Hall, 123 Java Road, North Point ◆                                                                 | 直至 1 月 19 日<br>until 19 January           | 上午 11 時至晚上 8 時 45 分<br>11am to 8:45pm | 須接受強制檢測的當區居民及工作人員 Local residents and workers subject to compulsory testing                |
|               | 鰂魚涌基利路 1 號<br>鰂魚涌社區會堂停車場 ◆<br>Carpark of Quarry Bay Community Hall, 1 Greig Road, Quarry Bay ◆                                                      | 1 月 14 日<br>14 January                    | 上午 8 時至晚上 10 時<br>8am to 10pm         | 須接受強制檢測的當區居民及工作人員 Local residents and workers subject to compulsory testing                |
|               |                                                                                                                                                     | 1 月 15 至 19 日<br>15 to 19 January         | 上午 8 時至晚上 8 時 45 分<br>8am to 8:45pm   |                                                                                            |
|               | 筲箕灣阿公岩道 13 號<br>明華大廈 G 座旁空地<br>Open space next to Block G, Ming Wah Dai Ha, No. 13 A Kung Ngam Road, Shau Kei Wan                                   | 1 月 14、19 及 26 日<br>14, 19 and 26 January | 上午 10 時至晚上 8 時<br>10am to 8pm         | 須接受強制檢測的明華大廈居民及工作人員 Residents and workers of Ming Wah Dai Ha subject to compulsory testing |

|                     |                                                                                   |                                                      |                               |                                                                                                                                                                          |
|---------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|-------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                     | 柴灣邨灣畔樓對出空地<br>Open area outside Wan Poon House, Chai Wan Estate                   | 1 月 14、19 及 26 日<br>14, 19 and 26 January            | 上午 10 時至晚上 8 時<br>10am to 8pm | 須接受強制檢測的當區居民及工作人員 Local residents and workers subject to compulsory testing                                                                                              |
| 南區<br>Southern      | 鴨脷洲漁安苑霞安閣對出平台<br>Podium of Har On House, Yue On Court, Ap Lei Chau                | 1 月 18 及 25 日<br>18 and 25 January                   | 上午 10 時至晚上 8 時<br>10am to 8pm | 須接受強制檢測的漁安苑居民及工作人員 Residents and workers of Yue On Court subject to compulsory testing                                                                                   |
|                     | 香港仔石排灣邨碧朗樓對出空地<br>Open area outside Pik Long House, Shek Pai Wan Estate, Aberdeen | 1 月 14 至 16、24 及 31 日<br>14 to 16, 24 and 31 January | 上午 10 時至晚上 8 時<br>10am to 8pm | 須接受強制檢測的碧朗樓居民及工作人員 Residents and workers of Pik Long House subject to compulsory testing                                                                                 |
|                     |                                                                                   | 1 月 17 及 18 日<br>17 and 18 January                   | 上午 10 時至晚上 8 時<br>10am to 8pm | 須接受強制檢測的當區居民及工作人員 Local residents and workers subject to compulsory testing                                                                                              |
| 九龍 Kowloon          |                                                                                   |                                                      |                               |                                                                                                                                                                          |
| 黃大仙<br>Wong Tai Sin | 黃大仙廣場<br>Wong Tai Sin Square                                                      | 直至 1 月 31 日<br>until 31 January                      | 上午 10 時至晚上 8 時<br>10am to 8pm | 須接受強制檢測的人士（包括餐飲業務員工及第 599F 章的表列處所員工）及指定員工 Persons subject to compulsory testing (including staff of catering and scheduled premises under Cap. 599F) and specified staff |

|                        |                                                                                                                |                                    |                               |                                                                                                                                                                          |
|------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|-------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 深水埗<br>Sham<br>Shui Po | 長沙灣麗閣邨<br>麗閣社區會堂 ◆<br>Lai Kok Community Hall, Lai Kok Estate, Cheung Sha Wan ◆                                 | 直至 1 月 31 日<br>until 31 January    | 上午 10 時至晚上 8 時<br>10am to 8pm | 須接受強制檢測的人士（包括餐飲業務員工及第 599F 章的表列處所員工）及指定員工 Persons subject to compulsory testing (including staff of catering and scheduled premises under Cap. 599F) and specified staff |
|                        | 荔枝角荔灣道（美孚新邨第五期蘭秀道 5-7 號對出）<br>Lai Wan Road, Lai Chi Kok (outside 5-7 Nassau Street, Mei Foo Sun Chuen Phase 5) | 1 月 17 及 24 日<br>17 and 24 January | 下午 2 時至晚上 8 時<br>2pm to 8pm   | 須接受強制檢測的蘭秀道 5-7 號居民及工作人員 Residents and workers of 5-7 Nassau Street subject to compulsory testing                                                                        |
|                        | 九龍塘又一城 P3 層扶手梯大堂◆<br>Escalator Lobby, Level P3, Festival Walk, Kowloon Tong ◆                                  | 1 月 15 日<br>15 January             | 上午 10 時至晚上 8 時<br>10am to 8pm | 須接受強制檢測的又一城員工及訪客 Staff and visitors of Festival Walk subject to compulsory testing                                                                                       |
|                        | 石硤尾澤安邨榮澤樓對出空地<br>Open area outside Wing Chak House, Chak On Estate, Shek Kip Mei                               | 1 月 18 日<br>18 January             | 上午 10 時至晚上 8 時<br>10am to 8pm | 須接受強制檢測的榮澤樓居民及工作人員 Residents and workers of Wing Chak House subject to compulsory testing                                                                                |
| 油尖旺<br>Yau Tsim Mong   | 旺角洗衣街 59 號<br>麥花臣遊樂場<br>MacPherson Playground, 59 Sai Yee Street, Mong Kok                                     | 直至 1 月 31 日<br>until 31 January    | 上午 10 時至晚上 8 時<br>10am to 8pm | 須接受強制檢測的人士（包括餐飲業務員工及第 599F 章的表列處所員工）及指定員工 Persons subject to compulsory testing (including staff of catering and scheduled premises under Cap. 599F) and specified staff |

|                    |                                                                                                       |                                                                   |                               |                                                                                                                                                                                           |
|--------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|-------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                    | 油麻地鴉打街臨時遊樂場<br>Arthur Street Temporary<br>Playground, Yau Ma Tei                                      | 直至 1 月 23 日<br>until 23 January                                   | 上午 10 時至晚上 8 時<br>10am to 8pm | 須接受強制檢測的當區居民及工作<br>人員 Local residents and workers<br>subject to compulsory testing                                                                                                        |
|                    | 大角咀君滙港 2 座<br>對出二樓平台空地<br>Open space at 2/F podium outside<br>Tower 2, Harbour Green, Tai Kok<br>Tsui | 1 月 16、21 及 28 日<br>16, 21 and 28 January                         | 上午 10 時至晚上 8 時<br>10am to 8pm | 須接受強制檢測的君滙港居民及工<br>作人員<br>Residents and workers of Harbour<br>Green subject to compulsory testing                                                                                         |
| 觀塘<br>Kwun<br>Tong | 油塘崇山街 8 號曦臺平台<br>Podium of Maya, 8 Shung Shan<br>Street, Yau Tong                                     | 1 月 14 至 16、19、24<br>及 31 日<br>14 to 16, 19, 24 and 31<br>January | 下午 6 時至晚上 10 時<br>6pm to 10pm | 須接受強制檢測的曦臺居民及工作<br>人員<br>Residents and workers of Maya<br>subject to compulsory testing                                                                                                   |
| 新界 New Territories |                                                                                                       |                                                                   |                               |                                                                                                                                                                                           |
| 荃灣<br>Tsuen<br>Wan | 荃灣公園 4 號網球場旁空地<br>Open space next to Tennis Court<br>no.4 at Tsuen Wan Park                           | 直至 1 月 31 日<br>until 31 January                                   | 上午 8 時至晚上 8 時<br>8am to 8pm   | 須接受強制檢測的人士（包括餐飲<br>業務員工及第 599F 章的表列處所<br>員工）及指定員工 Persons subject<br>to compulsory testing (including staff<br>of catering and scheduled premises<br>under Cap. 599F) and specified staff |
| 大埔<br>Tai Po       | 鄉事會街 2 號<br>大埔社區中心籃球場 ◆<br>Basketball Court, Tai Po Community<br>Centre, 2 Heung Sze Wui Street ◆     | 直至 1 月 23 日<br>until 23 January                                   | 上午 10 時至晚上 8 時<br>10am to 8pm | 須接受強制檢測的當區居民及工作<br>人員 Local residents and workers<br>subject to compulsory testing                                                                                                        |

|               |                                                                                    |                                                                                       |                                     |                                                                                                                  |
|---------------|------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 沙田<br>Sha Tin | 大圍村南道（近港鐵大圍站 A 出口）<br>Tsuen Nam Road, Tai Wai (near Exit A of Tai Wai MTR Station) | 直至 1 月 16 日<br>until 16 January                                                       | 上午 10 時至晚上 8 時<br>10am to 8pm       | 須接受強制檢測的當區居民及工作人員 Local residents and workers subject to compulsory testing                                      |
|               | 火炭禾香街近禾穗街<br>Wo Heung Street near Wo Shui Street, Fo Tan                           | 直至 1 月 31 日<br>until 31 January<br>(逢星期一、三及五)<br>(Every Monday, Wednesday and Friday) | 上午 10 時至下午 3 時<br>10am to 3pm       | 須接受強制檢測的人士（包括特定的凍房工作人員）<br>Persons subject to compulsory testing (including designated cold store practitioners) |
|               | 火炭麵房街<br>Min Fong Street, Fo Tan                                                   |                                                                                       | 下午 3 時 30 分至下午 6 時<br>3:30pm to 6pm |                                                                                                                  |
|               | 馬鞍山錦豐苑錦萱閣 (F 座) 地下<br>G/F, Kam Huen House (Block F), Kam Fung Court, Ma On Shan    | 1 月 19 日<br>19 January                                                                | 上午 11 時至晚上 9 時<br>11am to 9pm       | 須接受強制檢測的錦豐苑居民及工作人員 Residents and workers of Kam Fung Court subject to compulsory testing                         |
|               | 馬鞍山雅典居 6 座對出空地<br>Open area outside Block 6, Villa Athena, Ma On Shan              | 1 月 20 日<br>20 January                                                                | 上午 10 時至晚上 8 時<br>10am to 8pm       | 須接受強制檢測的雅典居居民及工作人員 Residents and workers of Villa Athena subject to compulsory testing                           |
|               | 火炭駿景園 1 號網球場<br>Tennis court No. 1, Royal Ascot, Fo Tan                            | 1 月 18 日<br>18 January                                                                | 上午 10 時至晚上 8 時<br>10am to 8pm       | 須接受強制檢測的駿景園居民及工作人員 Residents and workers of Royal Ascot subject to compulsory testing                            |

|                  |                                                                                                   |                                                                                                            |                                                                            |                                                                                                                  |
|------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                  | 大圍恒峰花園 2 座平台近會所對出空地<br>Open area near clubhouse outside Tower 2 podium, Granville Garden, Tai Wai | 1 月 19 日<br>19 January                                                                                     | 上午 11 時至晚上 9 時<br>11am to 9pm                                              | 須接受強制檢測的恒峰花園居民及工作人員<br>Residents and workers of Granville Garden subject to compulsory testing                   |
| 葵青<br>Kwai Tsing | 葵涌油麻磡路（近油麻磡花園）<br>Yau Ma Hom Road, Kwai Chung (near Yau Ma Hom Garden)                            | 直至 1 月 31 日<br>until 31 January                                                                            | ■ 上午 8 時 30 分至 9 時 30 分<br>■ 8:30am to 9:30am                              | 須接受強制檢測的人士（包括特定的凍房工作人員）<br>Persons subject to compulsory testing (including designated cold store practitioners) |
|                  | 葵涌貨櫃碼頭（和黃物流中心對出）<br>Kwai Chung Container Terminals (outside Hutchison Logistics Centre)           | ■ 逢星期一、三及五<br>■ Every Monday, Wednesday and Friday<br>✱ 逢星期二、四及六<br>✱ Every Tuesday, Thursday and Saturday | 上午 10 時至下午 12 時 45 分（逢星期一至六）<br>10am to 12:45pm (Every Monday to Saturday) |                                                                                                                  |
|                  | 葵涌大連排道近中電變電站<br>Tai Lin Pai Road near CLP Substation, Kwai Chung                                  |                                                                                                            | ■ 下午 2 時 15 分至 4 時 45 分<br>■ 2:15pm to 4:45pm                              |                                                                                                                  |
|                  | 葵涌葵樂街近葵喜街<br>Kwai Lok Street near Kwai Hei Street, Kwai Chung                                     |                                                                                                            | ✱ 下午 2 時 30 分至 5 時<br>✱ 2:30pm to 5pm                                      |                                                                                                                  |
|                  | 葵涌近永基路 35 號 Near 35 Wing Kei Road, Kwai Chung                                                     |                                                                                                            | ■ 下午 5 時 15 分至晚上 7 時<br>■ 5:15pm to 7pm                                    |                                                                                                                  |



|                         |                                                                                      |                                                                                          |                                                   |                                                                                                                                                                                           |
|-------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 西貢<br>Sai Kung          | 將軍澳安寧花園籃球場<br>Basketball court, On Ning Garden,<br>Tseung Kwan O                     | 1 月 18 及 25 日<br>18 and 25 January                                                       | 上午 10 時至晚上 8 時<br>10am to 8pm                     | 須接受強制檢測的安寧花園居民及<br>工作人員<br>Residents and workers of On Ning<br>Garden subject to compulsory testing                                                                                       |
| 北區<br>North<br>District | 上水近嘉富坊 6 號<br>Near 6 Ka Fu Close, Sheung Shui                                        | 直至 1 月 31 日<br>until 31 January<br>(逢星期一、三及五)<br>(Every Monday,<br>Wednesday and Friday) | 上午 8 時 30 分至<br>下午 12 時 30 分<br>8:30am to 12:30pm | 須接受強制檢測的人士<br>(包括特定的凍房工作人員)<br>Persons subject to compulsory<br>testing (including designated cold<br>store practitioners)                                                                |
|                         | 粉嶺近樂業路 9 號<br>Near 9 Lok Yip Road, Fanling                                           |                                                                                          | 下午 4 時 45 分至<br>晚上 7 時<br>4:45pm to 7pm           |                                                                                                                                                                                           |
| 元朗<br>Yuen<br>Long      | 元朗安興街安興遊樂場<br>On Hing Playground on On Hing<br>Street, Yuen Long                     | 直至 1 月 31 日<br>until 31 January                                                          | 上午 8 時至晚上 8 時<br>8am to 8pm                       | 須接受強制檢測的當區居民及工作<br>人員 Local residents and workers<br>subject to compulsory testing                                                                                                        |
|                         | 元朗近福喜街 67 號<br>Near 67 Fuk Hi Street, Yuen Long                                      | 直至 1 月 31 日<br>until 31 January<br>(逢星期一、三及五)<br>(Every Monday,<br>Wednesday and Friday) | 下午 2 時 30 分至<br>下午 4 時<br>2:30pm to 4pm           | 須接受強制檢測的人士<br>(包括特定的凍房工作人員)<br>Persons subject to compulsory<br>testing (including designated cold<br>store practitioners)                                                                |
|                         | 天水圍天瑞路 7 號天瑞體育館 ◆<br>Tin Shui Sports Centre, No. 7, Tin<br>Shui Road, Tin Shui Wai ◆ | 直至 1 月 31 日<br>until 31 January                                                          | 上午 8 時至晚上 8 時<br>8am to 8pm                       | 須接受強制檢測的人士(包括餐飲<br>業務員工及第 599F 章的表列處所<br>員工)及指定員工 Persons subject<br>to compulsory testing (including staff<br>of catering and scheduled premises<br>under Cap. 599F) and specified staff |

|                |                                                                                                    |                                                                |                                 |                                                                                                                    |
|----------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|---------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                | 天水圍天逸邨逸灣樓對出空地<br>Open area outside Yat Wan House,<br>Tin Yat Estate, Tin Shui Wai                  | 1 月 14 日<br>14 January                                         | 中午 12 時至晚上 8 時<br>12noon to 8pm | 須接受強制檢測的逸灣樓居民及工<br>作人員                                                                                             |
|                |                                                                                                    | 1 月 15、16、19、24<br>及 31 日<br>15, 16, 19, 24 and 31<br>January  | 上午 10 時至晚上 8 時<br>10am to 8pm   | Residents and workers of Yat Wan<br>House subject to compulsory testing                                            |
|                | 天水圍俊宏軒 2 座對出空地<br>Open area outside Block 2,<br>Grandeur Terrace, Tin Shui Wai                     | 1 月 19 日<br>19 January                                         | 上午 10 時至晚上 8 時<br>10am to 8pm   | 須接受強制檢測的俊宏軒居民及工<br>作人員<br>Residents and workers of Grandeur<br>Terrace subject to compulsory testing               |
| 屯門<br>Tuen Mun | 屯門建生社區會堂 ◆<br>Kin Sang Community Hall, Tuen<br>Mun ◆                                               | 直至 1 月 21 日<br>until 21 January                                | 上午 8 時至晚上 8 時<br>8am to 8pm     | 所有當區居民及工作人員（包括須<br>接受強制檢測人士） All local<br>residents and workers (including<br>those subject to compulsory testing) |
|                | 屯門安定／友愛社區中心地下有<br>蓋操場 ◆ Covered Playground,<br>G/F, On Ting/Yau Oi Community<br>Centre, Tuen Mun ◆ | 1 月 14 至 21 及 27 至<br>28 日<br>14 to 21 and 27 to 28<br>January | 上午 8 時至晚上 8 時<br>8am to 8pm     | 所有當區居民及工作人員（包括須<br>接受強制檢測人士） All local<br>residents and workers (including<br>those subject to compulsory testing) |
|                | 友愛體育館 ◆<br>Yau Oi Sports Centre ◆                                                                  | 直至 1 月 18 日<br>until 18 January                                | 上午 8 時至晚上 8 時<br>8am to 8pm     | 所有當區居民及工作人員（包括須<br>接受強制檢測人士） All local<br>residents and workers (including<br>those subject to compulsory testing) |
|                | 友愛足球場<br>Yau Oi Estate Football Field                                                              |                                                                |                                 |                                                                                                                    |
|                | 龍逸社區會堂 ◆<br>Lung Yat Community Hall ◆                                                              |                                                                |                                 |                                                                                                                    |

|  |                                                                         |                                                         |                               |                                                                                                          |
|--|-------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|-------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | 新和里遊樂場<br>San Wo Lane Playground                                        | 直至 1 月 16 日<br>until 16 January                         | 上午 8 時至晚上 8 時<br>8am to 8pm   | 所有當區居民及工作人員（包括須接受強制檢測人士） All local residents and workers (including those subject to compulsory testing) |
|  | 蝴蝶灣社區中心 ◆<br>Butterfly Bay Community Centre ◆                           |                                                         |                               |                                                                                                          |
|  | 青田遊樂場<br>Tsing Tin Playground                                           |                                                         |                               |                                                                                                          |
|  | 大興社區會堂 ◆<br>Tai Hing Community Hall ◆                                   | 直至 1 月 16 日<br>until 16 January                         | 上午 8 時至晚上 8 時<br>8am to 8pm   | 所有當區居民及工作人員（包括須接受強制檢測人士） All local residents and workers (including those subject to compulsory testing) |
|  | 兆麟運動場<br>Siu Lun Sports Ground                                          | 直至 1 月 16 日<br>until 16 January                         | 上午 8 時至晚上 8 時<br>8am to 8pm   | 所有當區居民及工作人員（包括須接受強制檢測人士） All local residents and workers (including those subject to compulsory testing) |
|  | 屯門寶田邨第 3 座對出空地<br>Open area outside Block 3, Po Tin Estate, Tuen Mun    | 1 月 14、15、18、23 及 30 日<br>14, 15, 18, 23 and 30 January | 上午 10 時至晚上 8 時<br>10am to 8pm | 須接受強制檢測的寶田邨第 3 座居民及工作人員 Residents and workers of Block 3, Po Tin Estate subject to compulsory testing    |
|  | 屯門翠寧花園 2 座對出空地<br>Open area outside Block 2, Tsui Ning Garden, Tuen Mun | 1 月 16 及 23 日<br>16 and 23 January                      | 上午 11 時至晚上 9 時<br>11am to 9pm | 須接受強制檢測的翠寧花園居民及工作人員 Residents and workers of Tsui Ning Garden subject to compulsory testing              |

|               |                                                                                                      |                                           |                                 |                                                                                                                                                                                                                               |
|---------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|---------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|               | 屯門嘉悅半島室外燒烤場<br>Outdoor barbecue site,<br>The SeaCrest, Tuen Mun                                      | 1 月 15 日<br>15 January                    | 上午 11 時至晚上 9 時<br>11am to 9pm   | 須接受強制檢測的嘉悅半島居民及<br>工作人員 Residents and workers of<br>The SeaCrest subject to compulsory<br>testing                                                                                                                             |
|               | 掃管笏愛琴海岸<br>近第 8 座戶外兒童遊樂場<br>Outdoor children play area near<br>Tower 8, Aegean Coast, So Kwun<br>Wat | 1 月 16、21 及 28 日<br>16, 21 and 28 January | 上午 11 時至晚上 9 時<br>11am to 9pm   | 須接受強制檢測的愛琴海岸居民及<br>工作人員<br>Residents and workers of Aegean<br>Coast subject to compulsory testing                                                                                                                             |
| 離島<br>Islands | 東涌北公園七人硬地足球場<br>7-a-side Hard-surfaced Soccer<br>Pitch, Tung Chung North Park                        | 直至 2 月 13 日<br>until 13 February          | 上午 10 時至晚上 8 時<br>10am to 8pm   | 須接受強制檢測的人士（包括餐飲<br>業務員工及第 599F 章的表列處所<br>員工）及指定員工 Persons subject to<br>compulsory testing (including staff of<br>catering and scheduled premises under<br>Cap. 599F) and specified staff                                     |
|               | 東涌富東邨富東廣場對出空地<br>Open space outside Fu Tung Plaza,<br>Fu Tung Estate, Tung Chung                     | 1 月 18 日<br>18 January                    | 上午 10 時至晚上 8 時<br>10am to 8pm   | 須接受強制檢測的當區居民及<br>工作人員 Local residents and<br>workers subject to compulsory testing                                                                                                                                            |
|               | 東涌逸東二邨信逸樓對出空地<br>Open space outside Shun Yat<br>House, Yat Tung II Estate, Tung<br>Chung             | 1 月 15、20 及 27 日<br>15, 20 and 27 January | 上午 10 時至晚上 10 時<br>10am to 10pm | 須接受強制檢測的當區居民及<br>工作人員（優先服務須接受強制檢<br>測的信逸樓居民及工作人員）<br>Local residents and workers subject<br>to compulsory testing (priority<br>accorded to serve residents and<br>workers of Shun Yat House subject<br>to compulsory testing) |

|                                                                                                                                                                              |                                           |                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                    |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 香港迪士尼樂園職員停車場<br>Staff carpark of Hong Kong Disneyland Park                                                                                                                   | 1 月 14、17 及 24 日<br>14, 17 and 24 January | 中午 12 時至晚上 8 時<br>12noon to 8pm                                                                                                                                                               | 須接受強制檢測的香港迪士尼樂園員工<br>Staff of Hong Kong Disneyland Park subject to compulsory testing                                                              |
| 愉景灣蘅峯曦欣閣對出空地<br>Open area outside Twilight Court, Peninsula Village, Discovery Bay                                                                                           | 1 月 15 日<br>15 January                    | 上午 10 時至晚上 8 時<br>10am to 8pm                                                                                                                                                                 | 須接受強制檢測的曦欣閣居民及工作人員<br>Residents and workers of Twilight Court subject to compulsory testing                                                        |
| 愉景灣道 1 號<br>愉景灣消防局側空地<br>Open area next to Discovery Bay Fire Station, 1 Discovery Bay Road                                                                                  | 1 月 15 日<br>15 January                    | 上午 10 時至晚上 8 時<br>10am to 8pm                                                                                                                                                                 | 須接受強制檢測的愉景灣居民及工作人員<br>Residents and workers of Discovery Bay subject to compulsory testing                                                         |
| 香港國際機場一號客運大樓第六層過渡區（南）（機場社區檢測中心臨時延伸部分）◆<br>South Transition Deck, L6, Terminal 1, Hong Kong International Airport (temporary extension of Airport community testing centre) ◆ | 直至 1 月 23 日<br>until 23 January           | 上午 8 時至下午 2 時 30 分；下午 3 時 30 分至晚上 8 時<br>(星期一及五提前上午 7 時 30 分開始運作，並延長至晚上 8 時 30 分)<br>8am to 2:30pm;<br>3:30pm to 8pm<br>(early start at 7:30am and extended to 8:30pm on Mondays and Fridays) | 須接受強制檢測的機場員工（優先向已預約人士提供服務）<br>Airport staff subject to compulsory testing (priority accorded to provide service for persons with advance bookings) |

◆ 室內場地 indoor venue

註：指定員工包括檢疫中心／酒店、指定檢疫酒店／設施及有關專車的員工、上水屠房從業員、建造業工地人員及在陸路過境口岸工作的前線人員。相關人士及須接受強制檢測的相關行業人士必須出示有效的醫生證明書／疫苗接種紀錄／身分證明，方可接受免費檢測。 Note: Specified staff include staff of quarantine centres/hotels, designated quarantine hotels / facilities and relevant designated transport, practitioners working at Sheung Shui Slaughterhouse, construction site personnel and frontline staff working at land boundary control points. Relevant persons and those persons of relevant sectors subject to compulsory testing must present valid medical certificate / vaccination record / identity proof for receiving free test.